

Xiaomi Robot Vacuum

Упатство за користење+гарантен лист



Безбедност Инструкции

Прочитајте ова прирачник внимателно пред употреба, и задржат тоа за иднината референца.

Ова производ е за подот чистење во а дома животната средина само. Дали не употреба тоа надвор, на не-под површини, или во а комерцијални или индустриски поставување.

Употреба Ограничувања

- Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години па нагоре и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење доколку им е даден надзор или инструкција во врска со употреба на апаратот во а безбедно начин и разбере на опасности вклучени. Деца ќе не си играјте со апаратот. Чистењето и одржувањето на корисникот не смеат да го вршат деца
- без надзор. На апаратот е само до биди користени со на моќ снабдување единица обезбедени со на апаратот.

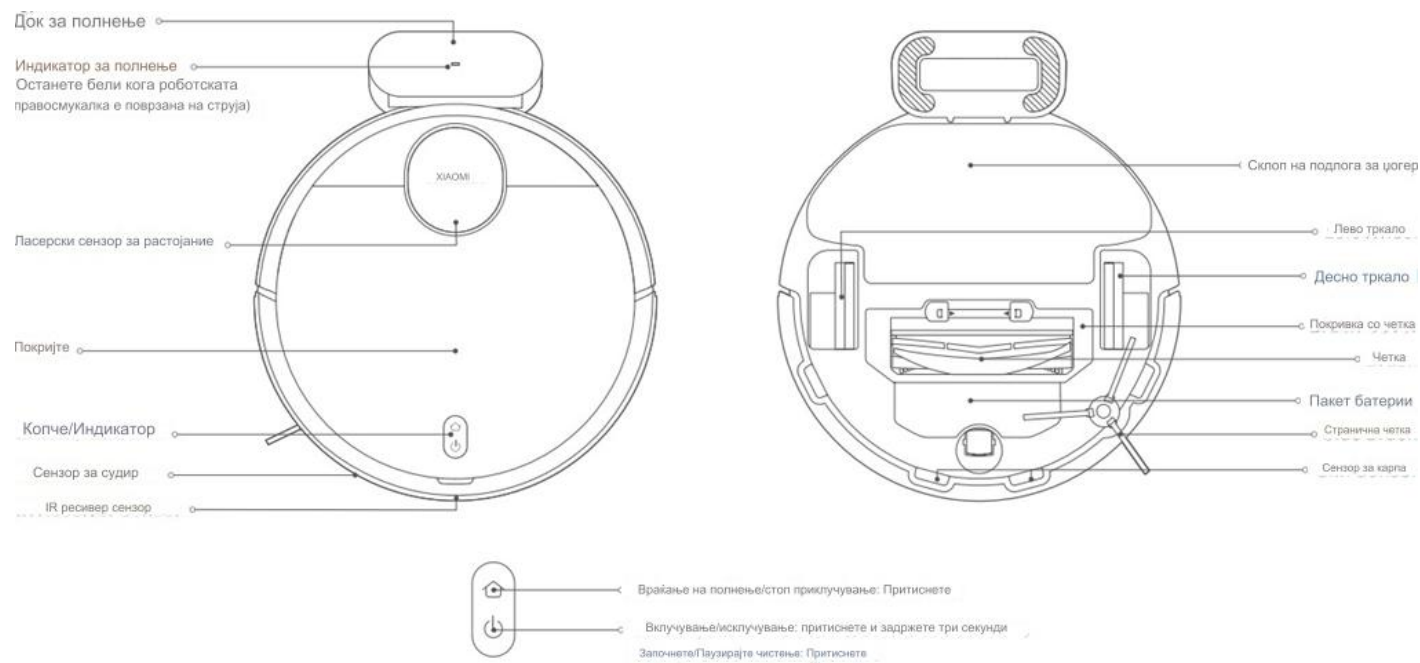
- Ова апаратот содржи батерии тоа се само заменливи од страна на вешти лица. Ве молам задржи на чистење четка надвор на дофат на децата.
- Задржи коса, лабава облека, прсти, и сите Делови на тело далеку од отвори и се движат Делови.
- Дали не употреба на робот вакуум до чисти било кој горење супстанции.
- Дали не изберете нагоре на робот вакуум од страна на нејзиниот ласерски радар покрите.
- Направете сигурно на робот вакуум е свртен исклучен и на моќ адаптер е исклучен од струја пред чистење или изведувачки одржување.
- Ова робот вакуум е само наменети до чисти подови во а дома животната средина. Дали не употреба тоа надвор такви како на ан отворени балкон или на а површина тоа е не а подот, допаѓа а софа, или во а комерцијални или индустриски поставување.
- Дали не употреба на робот вакуум во ан област суспендиран погоре земјата ниво, такви како а мансарда, отворени балкон, или на врв на Мебел, освен ако а заштитни бариера е присутни.
- Дали не употреба на робот вакуум на ан амбиентален температура погоре 35°C или подолу 0°C или на а подот со течности или леплива супстанции.
- Изберете нагоре било кој кабли од на подот пред користење на робот вакуум до спречи тоа од влечење нив додека чистење.
- Изберете нагоре било кој кривка или лабава предмети од на подот, такви како вазни или пластика торби, до спречи на робот вакуум од битие опструирани или удирање во нив и предизвикувајќи оштетување.
- Дали не место деца, домашни миленици, или било кој ставка на врв на на робот вакуум додека тоа е стационарни или се движат. Дали не употреба на робот вакуум до чисти на тепих.
- Дали не дозволи на робот вакуум до изберете нагоре тешко или остар предмети такви како зграда материјали, стакло, или нокти. Дали не спреј било кој течност во на робот вакуум (направи сигурно на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот е темелно сува пред нејзиниот повторно инсталирање).
- Дали не место на робот вакуум наопаку надолу (ласер радар домување треба да никогаш допир на земјата).
- Ова на производот ласерски радар се состанува на IEC 60825-1:2014 Стандарден за Класа 1 ласерски производ безбедноста и прави не произведуваат ласерски радијација опасен до на човечки тело.
- Само употреба ова производ како режија во на корисник прирачник. Корисници се одговорен за било кој загуба или оштетување кои произлегуваат од неправилно употреба на ова производ.
- За детално е-прирачник, ве молам оди до www.mi.com/global/service/userguide

Батерии и Полнење

- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Дали не употреба било кој трета страна батерија, полнење пристаниште. Користете само со <BLJ24W200120P-V> моќ адаптер.
- Дали не обид до расклопуваат, поправка, или измени на батерија или полнење пристаниште на вашиот свој. Дали не место на полнење пристаниште во близина а топлина извор.
- Дали не употреба а влажни крпа или влажни раце до избришете или чисти на пристаништето полнење контакти.
- Ако на робот вакуум ќе не биди користени за ан продолжен период, полно наплаќаат тоа, тогаш сврти тоа исклучен и продавница во а кул, сува место. Надополнете на робот вакуум на најмалку еднаш секој 3 месеци до избегнувајте прекумерно празнење на батерија.
- На литиум-јон батерија пакување содржи супстанции тоа се опасен до на животната средина. Пред депонирање на роботот исчистете го со правосмукалка, прво отстранете ја батеријата, а потоа фрлете ја или рециклирајте ја во согласност со локалните закони и прописи на на земја или регион тоа е користени во.
- Кога ги отстранувате батериите од производот, подобро е да ги потрошите батериите и да бидете сигурни дека вашиот производ е исклучен од моќ.

- 1). Деинсталирајте на завртка на на дното, тогаш отстри на покритие.
- 2). Исклучете го на батерија конектор, тогаш отстри на батерии. Дали не оштетување на батерија случај до избегнувајте било кој ризик на повреди.
- 3). Врати се на батерии до а професионален рециклирање организација.

Производ Преглед



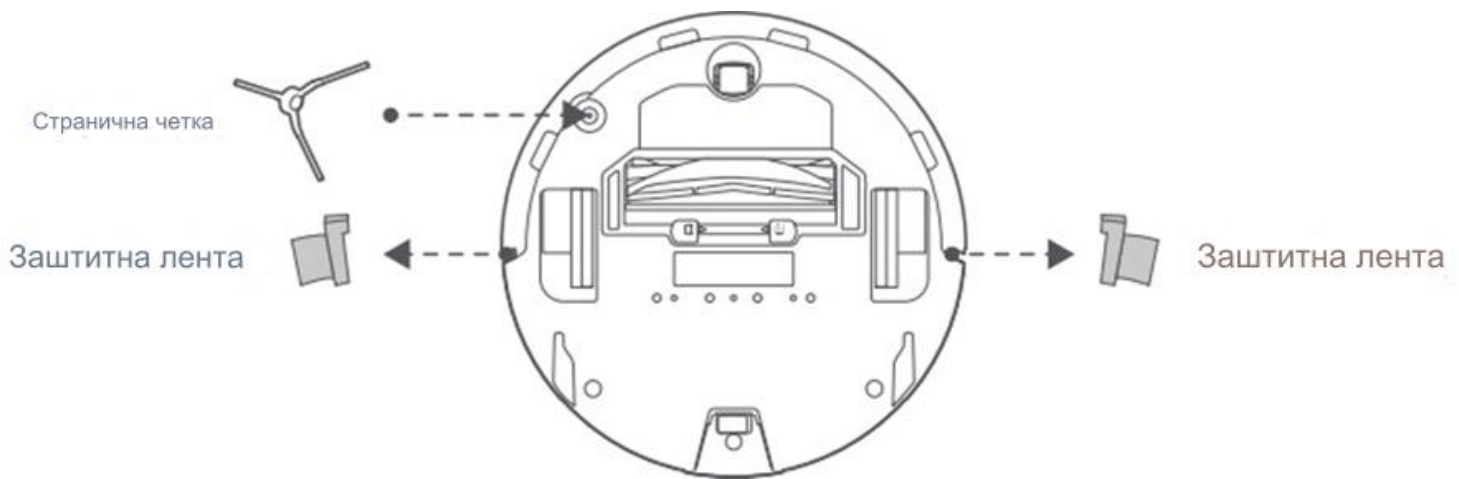
Индикатор Статус Описи

Бело	Работа нормално
Полека трепкање бело	Во полнење
Трепкање бело	Враќање до полнење/Фирмвер е надградба
Жолта	Wi-Fi исклучен
Трепкање жолта	Грешка
Исклучено	Исклучување/Вклучување спиење

Пред Користете

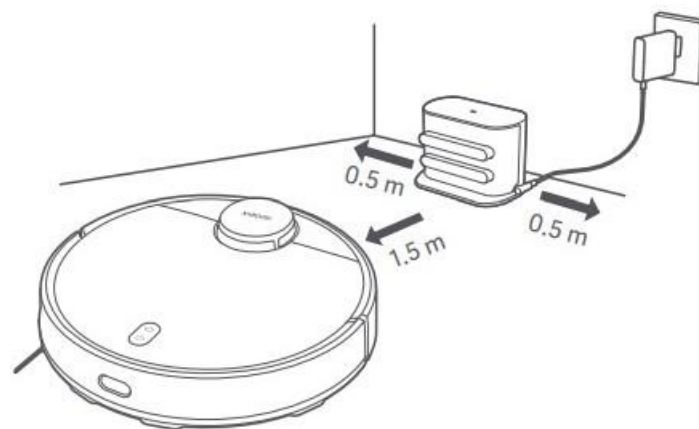
Отстранување и Инсталација

- Ве молам отстри на заштитни ленти од и двете страни на на робот вакуум.
- Земете надвор на страна четка, и инсталирај тоа на на позиција како посочена во на фигура. На страна четка е правилно инсталиран кога ти слушаат а „кликни“.



Полнење

Отстри на заштитни филм од на полнење пристаниште. Место на полнење пристаниште против а сид и поврзете тоа до на моќ. Потоа место на робот вакуум на на полнење пристаниште до наплаќаат.



ВНИМАНИЕ:

- Дали не место на полнење пристаниште во ан област со директно сончева светлина.
- Ве молам обезбеди тоа бр предмети се поставени во рамките 0,5 м на на лево и право страни и во рамките 1.5 м во напред на на полнење пристаниште.
- Тоа е препорачано до полно наплаќаат на робот вакуум пред користење тоа за на прво време до одржуваат нејзиниот оптимална батерија изведба и максимизираат батерија животот.
- На робот вакуум ќе врти на автоматски кога тоа е на на полнење пристаниште, и не може биди свртен исклучен додека полнење.

Поврзување со Ми Дома/Xiaomi Дома Апликација

Ова производ работи со на Ми Дома/Xiaomi Дома апликација*. Користете на Ми Дома/Xiaomi Дома апликација до контрола вашиот уред, и до интеракција со други паметен дома уреди. Скенирање на QR код до преземете и инсталирај на апликација. Вие ќе биди режија до на поврзување поставување страница ако на апликација е инсталиран веќе. Или пребарување „Ми Дома/Xiaomi Дома“ во на апликација продавница до преземете и инсталирај тоа.



8A347322

<https://home.mi.com/do/home.html?f=xz&p=6063>

Отвори Ми Дома/Xiaomi Дома апликација, допрете „+“ на на горниот во право, и тогаш следат поттикнува до додадете вашиот уред.

* На апликација е упатени до како Xiaomi Дома апликација во Европа (освен за Русија). На име на на апликација прикажани на вашиот уред треба да биди земени како на стандардно.

Белешки:

- На верзија на на апликација може имаат бил ажурирани, ве молам следат на инструкции врз основа на на струја апликација верзија.
- Ако на робот вакуумски QR код не може биди скенирани, ти може пребарување за нејзиниот име до додадете тоа.
- Кога поврзување на робот вакуум до на Ми Дома/Xiaomi Дома апликација користење ан iOS уред, следат на инструкции во на апликација до поврзете до на робот вакуумски жариште „ijai-vacuum-v17_miapXXXX“.

Ресетирање Wi-Fi

Додека на робот вакуум е свртен на, притиснете и држете на копчињата  и  за седум секунди. На Wi-Fi еуспешно ресетирање кога ти слушаат а глас брза.

Ресетирање Систем

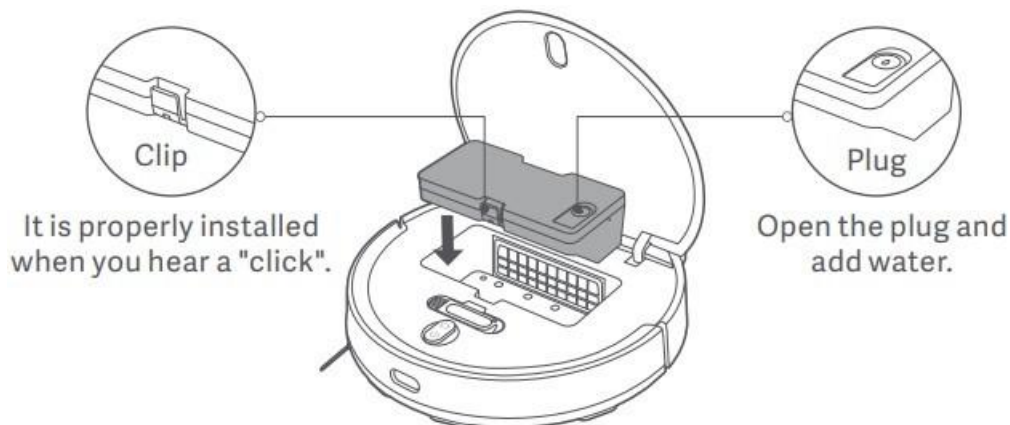
Притиснете и држете на копче  за пет секунди додека ти слушаат а „бип“, и тогаш притиснете и држете на копче  за пет секунди повторно додека ти слушаат на глас брза.

На робот вакуум тогаш рестартира, и поставувања допаѓа закажани чистење и Wi-Fi се обновен до фабрика стандардно.

Како до Користете

Започнете Правосмукалка & Чистење

1. Земете надвор на 2-во-1 прашина купе со вода резервоар, отворени на приклучок, пополнете со чисти вода, и тогаш повторно прицврсти приклучокот. Инсталирајте ја преградата за прав 2-во-1 со резервоар за вода на правосмукалката за робот во насока наведена во на фигура, и направи сигурно тоа на клип е цврсто споени.



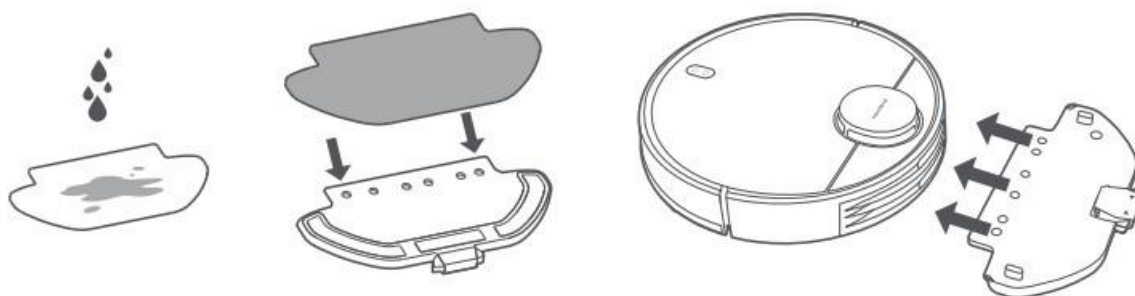
ВНИМАНИЕ:

- Ве молам отстрани на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот пред додавајќи вода.

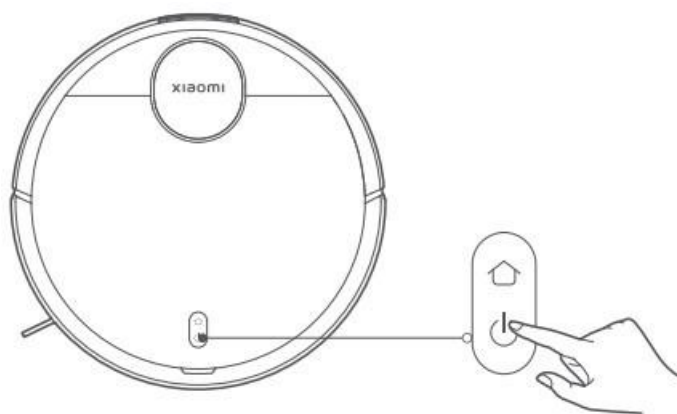
Дали не додадете течности такви како жешко вода, детергент, или средство за дезинфекција до спречи штетно на робот вакуум.

- Поради тестирање на производството, на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот може имаат вода дамки, кои е нормално.

2. Пред користење на вакуумирање & бришење функција, придушуваат на џогер подлога и стегање тоа надвор и тогаш инсталирај тоа на на џогер подлога држач. Слајд на џогер подлога држач заедно на дното на на робот вакуум хоризонтално во на насока посочена во на фигура додека тоа кликне во место.



3. Притиснете на копчето  за да почеток вакуумирање и бришење.

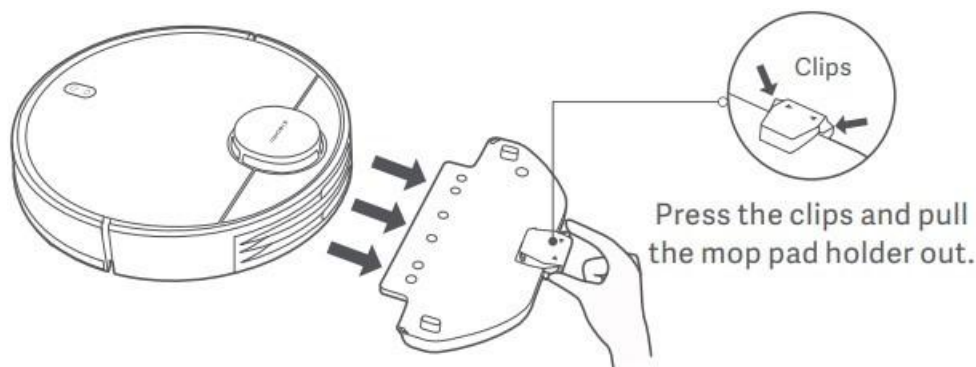


ВНИМАНИЕ:

- Отстрани на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот и истурете надвор на остаток вода во а навремено начин после а бришење задача има бил завршено. Потоа чисти и сува на џогер подлога до спречи мирис и мувла.
- Кога на робот вакуум е трчање, ве молам сет нагоре виртуелен ѕидови или ограничено области за тепих области во вашиот

дома до избегнувајте на робот вакуум од станување заплеткана во на тепих.

Ако само вакуумирање функција е потребни, ве молам отстрани на џогер подлога држач.



Паузирање

Кога на робот вакуум е трчање, притиснете било кој копче до пауза. Притиснете на копчето  за да продолжи чистење.

Забелешка: роботската правосмукалка ќе влезе во режим на мирување откако ќе биде паузирана или во режим на подготвеност пет минути. Притиснете кој било копче до разбуди тоа нагоре.

Додавање Вода или Чистење на Чистач Подлога

Кога роботската правосмукалка работи, прво паузирајте ја, а потоа отстранете ја преградата за прашина 2-во-1 со резервоарот за вода за да додадете вода или чисти на џогер подлога.

Потоа повторно инсталирај на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот и притиснете на копчето  за да продолжи на задача.

Докинг & Полнење

Кога работи правосмукалката на роботот, притиснете го копчето  за да ја паузирате задачата и повторно притиснете го копчето  за да испрати на робот вакуум до враќање до на пристаниште до наплаќаат.

Кога роботот со правосмукалка е во режим на подготвеност и не е поврзан со држачот за полнење, притиснете го копчето  за испраќање роботот вшмукува за да се врати на пристаништето за да се полни. Кога задачата е завршена или батеријата е премногу ниска, роботот вакуум ќе автоматски враќање до на пристаниште до наплаќаат.

ДНД Мод

Во на направи не вознемирува (DND) Мод, на робот вакуум прави не продолжи исчисти, изведуваат закажани расчистувања или репродуцирајте гласовни предупредувања и индикаторот се исклучува по една минута полнење. Режимот DND може да се овозможи или оневозможено во на апликација.

Забелешка: Ве молам се однесуваат до на апликација за повеќе карактеристики, вклучувајќи Чиста Таму, Продолжи Исчисти, Закажано Исчисти, и Виртуелна Сидови.

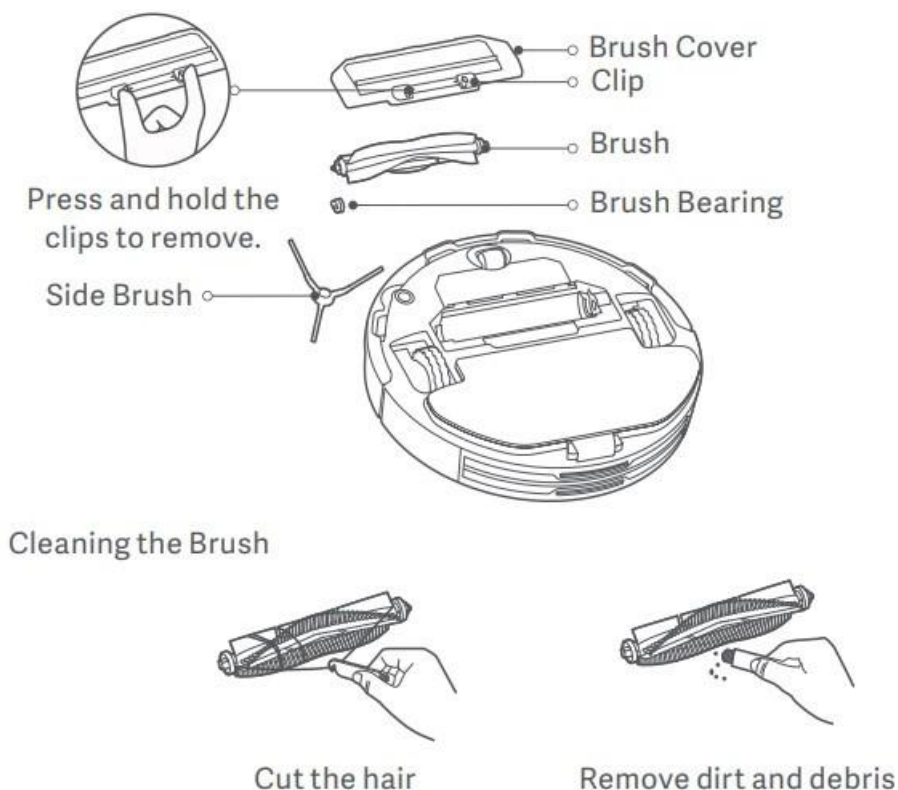
Белешки:

- Кога користење на робот вакуум за на прво време, ве молам следат на во апликација поттикнува до заврши брзо карта создавањето. До обезбеди точен мапирање, тоа е препорачано до следат на робот вакуум и отстрани било кој пречки на на земјата кога тоа е создавање на карта. Направете сигурно на робот вакуум започнува од на полнење пристаниште.
- Ако правосмукалката на роботот може да се заглави или да ја изгребе површината на мебелот во некои области, можете да поставите ограничена области во на апликација до спречи на робот вакуум од влегувајќи тие области.

Грижа & Одржување

Четка и Страна Четка

1. Отстрани на страна четка.
2. Притиснете и држете на клипови до отстрани на четка покритие, тогаш отстрани на четка, и повлечете надвор на четка лого.
3. Користете на чистење четка до чисти.



Белешки:

- За чистење и одржување на 2-во-1 прашина купе со вода резервоарот & џогер подлога склопување, ве молам се однесуваат до на етикети на на резервоарот и џогер подлога држач.
- Тоа е препорачано до чисти на карпа сензор секој три месеци со а меки крпа.
- Ве молам се однесуваат до на маса за додаток замени до обезбеди на оптимална чистење ефект.

Компоненти	Одржување Фреквенција	Замена Фреквенција
Страна четка	Секој два недели	На секои 3-6 месеци
Четка	Неделно	Секој 6-12 месеци
Филтер	Неделно	На секои 3-6 месеци
Четка покритие	/	Секој 3-6 месеци (или врз трошење)
Чистач подлога	По секој употреба	Секој 3-6 месеци (или врз трошење)

Регулаторна Усогласеност Информации

ЕУ Декларација на Сообразност



Со ова, Xiaomi Комуникации Ко., Ltd. изјавува тоа радиото опрема тип B106GL е во усогласеност со Директива 2014/53/EU. На полн текст на на ЕУ декларација на сообразност е достапни на на следење интернет адреса:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.htm>

WEEE Отстранување и Рециклирање Информации



Сите производи лого ова симбол се отпад електрични и електронски опрема (WEEE како во директива 2012/19/EU) кои треба да не биди измешани со несортирани домаќинство отпад. Наместо тоа, ти треба да заштити човечки здравје и на животната средина од страна на предавање над вашиот отпад опрема до а назначен собирање точка за на рециклирање на отпадна електрична и електронска опрема, назначена од владата или локалните власти. Точно депонирањето и рециклирањето ќе помогнат да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето. Ве молиме контактирајте со инсталатерот или локалните власти за повеќе информации за локацијата, како и условите и Услови на такви собирање поени.

ГАРАНЦИЈА ИЗВЕСТУВАЊЕ

ОВАА ГАРАНЦИЈА ВИ ДАВА ПОСЕБНИ ПРАВА, И МОЖЕ ДА ИМАТЕ ДРУГИ ПРАВА ПРЕНЕСЕНИ ОД ЗАКОНИ НА ВАШИОТ ЗЕМЈА, ПРОВИНЦИЈА ИЛИ ДРЖАВА. НАВИСТИНА, ВО НЕКОИ ЗЕМЈИ, ПРОВИНЦИИ ИЛИ ДРЖАВИ, ПОТРОШУВАЧ ПРАВО МАЈ НАМЕТНИ А МИНИМУМ ГАРАНЦИЈА ПЕРИОД. ДРУГИ ОТКОГА АС ДОЗВОЛЕНО СО ЗАКОН, ХИАОМИ НЕ ГИ ИСКЛУЧУВА, ОГРАНИЧУВА И СУСПЕНДИРА ДРУГИТЕ ПРАВА ШТО МОЖЕ ДА ГИ ИМАТЕ. ЗА ЦЕЛОСНО РАЗБИРАЊЕ НА ВАШИТЕ ПРАВА ВЕ ПОКАНУВАМЕ ДА СЕ КОНСУЛТУВАТЕ СО ЗАКОНИТЕ НА ВАШАТА ЗЕМЈА, ПРОВИНЦИЈА ИЛИ ДРЖАВА.

1. ОГРАНИЧЕНО ПРОИЗВОД ГАРАНЦИЈА

ХИАОМИ налози тоа на Производи се бесплатно од дефекти во материјали и изработка под нормално употреба и употреба во согласност со на соодветните Производ корисник прирачник, за време на на Гаранција Период.

На времетраење и Услови поврзани до на законски гаранции се обезбедени од страна на соодветните локални законите. За повеќе

информации за придобивките од гаранцијата на потрошувачите, ве молиме обратете се на социјалната веб-страница на Xiaomi

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi наложи до на оригинален купувачот тоа нејзиниот Xiaomi Производ ќе биди бесплатно од дефекти во материјали и изработка под нормално употреба во на период споменати погоре.

Xiaomi прави не гаранција тоа на операција на на Производ ќе биди непрекинато или грешка бесплатно.

Xiaomi е не одговорен за штети кои произлегуваат од неусогласеност со на инструкции поврзани до на употреба на на Производ.

2. ЛЕКОВИ

Ако а хардвер дефект е пронајден и а валиден побарување е примени од страна на Xiaomi во рамките на Гаранција Период, Xiaomi ќе или (1) поправете го производот бесплатно, (2) заменете го производот или (3) вратете го производот, со исклучок на потенцијалот Испорака трошоците.

3. КАКО ДО ДОБИЈ ГАРАНЦИЈА СЕРВИС

До добие гаранција Сервис, ти мора испорача на Производ, во нејзиниот оригинален пакување или слично пакување обезбедување на еднаков степен на заштита на производот, на адресата наведена од Xiaomi. Освен до степен забрането од страна на применливи закон, Xiaomi може бараат ти до присутни докази или доказ на купување и / или почитуваат со регистрација барања пред добиваат гаранција Сервис.

4. ИСКЛУЧУВАЊА И ОГРАНИЧУВАЊА

Освен ако не е поинаку пропишано од Xiaomi, оваа Ограничена гаранција се однесува само на Производот произведен од или за Xiaomi и може да се идентификува од страна на на трговски марки, трговија име или „Xiaomi“ или „Mi“ логото. Ограничената гаранција не се однесува на каква било (а) штета поради дејствија на природата или Бог, на пример, гром штрајкови, торнада, поплави, пожари, земјотреси или други надворешни причини; (б) Небрежност; (в) Комерцијална употреба; (г) Измени или модификации на кој било дел од Производот; (д) Штета предизвикана од употреба со производи кои не се од Xiaomi; (е) Штета предизвикана од несреќа, злоупотреба или злоупотреба; (е) Штета предизвикана од работењето на Производот надвор од дозволено или наменети користи опишан од страна на Xiaomi или со неправилно Напон или моќ снабдување; или (ж) Оштетување предизвикани од услуга (вклучувајќи надградби и проширувања) извршени од секој кој не е претставник на Xiaomi. Тоа е вашиот одговорност до резервна копија било кој податоци, софтвер, или други материјали ти може имаат складирани или зачувани на производот. Многу е веројатно дека податоците, софтверот или другите материјали во опремата ќе бидат изгубени или преформатиран за време на на Сервис процес, Xiaomi е не одговорен за такви оштетување или загуба.

Ниту еден препродавач, застапник или вработен на Xiaomi не е овластен да прави каква било промена, проширување или дополнување на ова Ограничена гаранција. Ако некој термин се смета за незаконски или неприменлив, законитоста или извршноста на останатите термини ќе не биди погодени или оштетен.

Освен ако е забрането со закони или на друг начин ветено од Xiaomi, услугите по продажбата ќе бидат ограничени на земја или регион на на оригинален купување.

Производи кои не биле уредно увезени и/или не биле уредно произведени од Xiaomi и/или не биле уредно стекнати од Xiaomi или а на Xiaomi официјален продавачот се не покриени од страна на на присутни гаранции. Како по применливи закон ти може корист од гаранции од на неофицијален трговец на мало СЗО продаден на производ. Затоа, Xiaomi поканува ти до контакт на трговец на мало од кого ти купени на производ.

На присутни гаранции направи не се применуваат во Хонг Конг и Тајван.

5. ИМПЛИЦИРАНО ГАРАНЦИИ

Освен до степенот што е забранет со важечкиот закон, сите имплицирани гаранции (вклучувајќи ги и гаранциите за прометливост и фитнес за а особено цел) ќе имаат а ограничен времетраење нагоре до а максимум времетраење на ова ограничен гаранција. Некои јурисдикции не дозволуваат ограничувања на времетраењето на имплицитната гаранција, па горенаведеното ограничување ќе не биди Применето во овие случаи.

6. ШТЕТА ОГРАНИЧУВАЊЕ

Освен до степен што е забранет со важечкиот закон, Xiaomi нема да биде одговорен за каква било штета предизвикана од несреќи, индиректно, посебен или последователно штети, вклучувајќи но не ограничен до загуба на профит, приходите или податоци, штети кои произлегуваат од какво било прекршување на експлицитна или имплицитна гаранција или состојба, или под било кој друг законски теорија, дури ако Xiaomi има бил информиран на можност на такви штети. Некои јурисдикции направи не дозволи на исклучување или ограничување на специјални, индиректно, или последователно штети, така на погоре ограничување или исклучување може не се применуваат до ти.

7. XIAOMI КОНТАКТИ

За клиенти, ве молам посета на веб-страница:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

На контакт лице за на по продажба Сервис може биди било кој лице во на Xiaomi овластен Сервис мрежа, на Xiaomi овластен дистрибутери или на конечна продавач СЗО продаден на производи до ти. Ако во сомнеж ве молам контакт на релевантни лице како Xiaomi може идентификуваат.

За понатаму информации, ве молам оди до www.mi.com

Произведени од: Xiaomi Комуникации Ко., Ltd.

Адреса: #019, 9-ти кат, Зграда 6, 33 Ксиерки Среден Патот, ХајдијанОбласт,

Бичинг, Кина, 100085

Увозник:

Берико sro

Под Виницими 931/2, 301 00 Плзен

www.beryko.cz



Robot Xiaomi Vakum

Udhëzime për përdorim + kartë garancie



Roboti Vakum S10 Përdoruesi Manual

Siguria Udhëzimet

Lexo kjo manual me kujdes përpara përdorni, dhe të mbajtura se për e ardhmja referencë.

Kjo produkt është për dyshemeja pastrimi në a në shtëpi mjedisin vetëm. Bëni nr përdorni se jashtë, në jo-nën sipërfaqet, ose në a komerciale ose industriale duke ngritur.

Përdorimi Limitet

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të kufizuara fizike, aftësitë shqisore ose mendore ose mungesa e përvojës dhe njohurive nëse i jepet mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorni në pajisja në a i sigurt mënyrë dhe kuptojnë në rreziqet ndezur. Fëmijët do mos luani me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet të kryhen nga fëmijë të pambikëqyrur. Aktiv pajisja është vetëm
- te të jetë të përdorura me në pushtet furnizimit njësi me kusht me në pajisja.

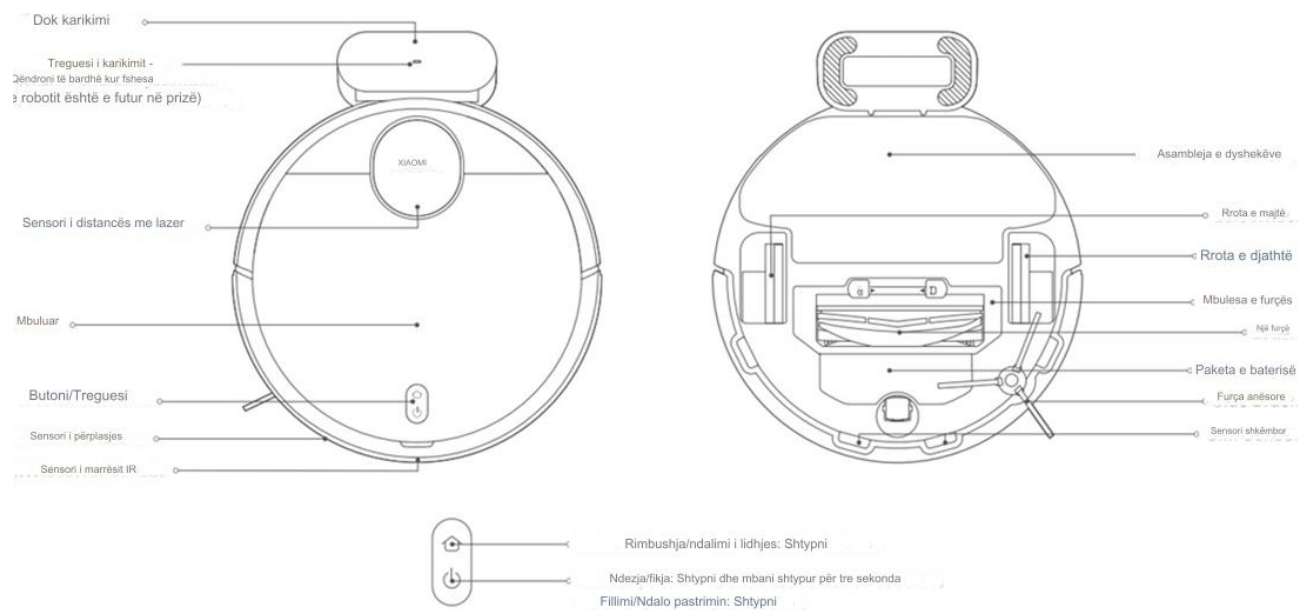
- Kjo pajisja përmban bateritë se çdo gjë vetëm të këmbyeshme nga personat e aftë .
- ju lutem mbaj në pastrimi furçë jashtë në arrijnë në femijet.
- Prit flokët, të lirshme rroba, gishtat, dhe të gjitha Pjesë në trupi larg nga hapur dhe janë duke lëvizur Pjesë.
- Bëni nr përdorni në një robot vakum te pastër kushdo qoftë djegie substancave.
- Bëni nr zgjidhni lart në një robot vakum nga saj lazer radari mbulesë.
- Beje me siguri në një robot vakum është u kthye i fikur dhe në pushtet përshtatës është shkëputur nga priza përpara pastrimi ose duke kryer mirëmbajtjen.
- Kjo një robot vakum është vetëm synuar te pastër kate në a në shtëpi mjedisin. Bëni nr përdorni se jashtë të tilla si në një hapur një ballkon ose në a sipërfaqe se është nr a dyshemeja, me pelqen a divan, ose në a komerciale ose industriale duke ngritur.
- Bëni nr përdorni në një robot vakum në një zonë pezulluar sipër Vendi niveli, të tilla si a papafingo, hapur një ballkon, ose në kulmin në mobilje, përveç nëse a mbrojtëse pengesë është prezente.
- Bëni nr përdorni në një robot vakum në një ambienti temperatura sipër 35°C ose më poshtë 0°C ose në a dyshemeja me lëngjeve ose ngjitës substancave.
- Zgjidhni lart kushdo qoftë kabllot nga në dyshemeja përpara përdorimi në një robot vakum te parandalojnë se nga zvarrit ato derisa pastrimi.
- Zgjidhni lart kushdo qoftë i brishtë ose të lirshme lëndët nga në dyshemeja, të tilla si vazo ose plastike çanta, te parandalojnë në një robot vakum nga duke qenë i penguar ose duke goditur në ato dhe duke shkaktuar dëmtimi.
- Bëni nr vend fëmijët, kafshë shtëpiake, ose kushdo qoftë artikull në kulmin në në një robot vakum derisa se është stacionare ose janë duke lëvizur. Bëni nr përdorni në një robot vakum te pastër në qilim.
- Bëni nr lejet në një robot vakum te zgjidhni lart vështirë ose i mprehtë lëndët të tilla si ndërtesë Materiale, xhami, ose thonjtë. Bëni nr llak kushdo qoftë lëngshme në në një robot vakum (bëj me siguri në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku është tërësisht thatë përpara saj riinstaloni).
- Bëni nr vend në një robot vakum me kokë poshtë poshtë (lazer radari strehimit duhet të kurrë prekje në Vendi).
- Kjo mbi produktin lazer radari po takohet në IEC 60825-1:2014 Standard për Klasa 1 lazer produkt sigurinë dhe bën nr prodhojnë lazer rrezatimi e rrezikshme te në njerëzore trupi.
- Vetëm përdorni kjo produkt si regjisorja në në përdorues manual. Përdoruesit çdo gjë përgjegjës për kushdo qoftë humbje ose dëmtimi të cilat lindin nga gabimisht përdorni në kjo produkt.
- Për hollësisht e-manual, ju lutem shko te www.mi.com/global/service/userguide

Bateritë dhe Ngarkimi

- **PARALAJMËRIM:** Bëni nr përdorni kushdo qoftë palë e tretë bateri, karikimi port. Përdorni vetëm me <BLJ24W200120P-V> pushtet përshtatës.
- Bëni nr përprkje te çmontoni , riparimi, ose ndryshimet në bateri ose karikimi port në tuajat vet. Bëni nr vend në karikimi port aty pranë a ngrohjes burimi.
- Bëni nr përdorni a i lagur pëlthurë ose i lagur armëve te fshij ose pastër në portin karikimi kontaktet.
- Nëse në një robot vakum do nr të jetë të përdorura për një vazhdoi periudhë, plot ngarkuar që, pastaj kthehu se i fikur dhe dyqan në a i ftohtë, thatë vend. Mbushe në një robot vakum në të paktën një herë të gjithë 3 muaj te shmangni shkarkim i tepruar në bateri.
- Aktiv litium-jon bateri ambalazhimi përmban substancave se çdo gjë e rrezikshme te në mjedisin. Përpara depozitimi në pastroni robotin, hiqni baterinë fillimisht, më pas hidheni ose ricikloni sipas ligjeve lokale dhe rregulloret në në terren ose Rajon se është të përdorura në.
- Kur hiqni bateritë nga produkti, është më mirë të përdorni bateritë dhe sigurohuni që produkti juaj të jetë i fikur nga fuqinë.

- 4). Çinstaloni në vidhos në në fundi, pastaj hiqni në mbulesë.
- 5). Fike në bateri lidhës, pastaj hiqni në bateritë. Bëni nr dëmtimi në bateri rast te shmangni kushdo qoftë rreziku në lëndimet.
- 6). Kthehu në bateritë te a profesionale riciklimi organizimi.

Produkt Rishikimi



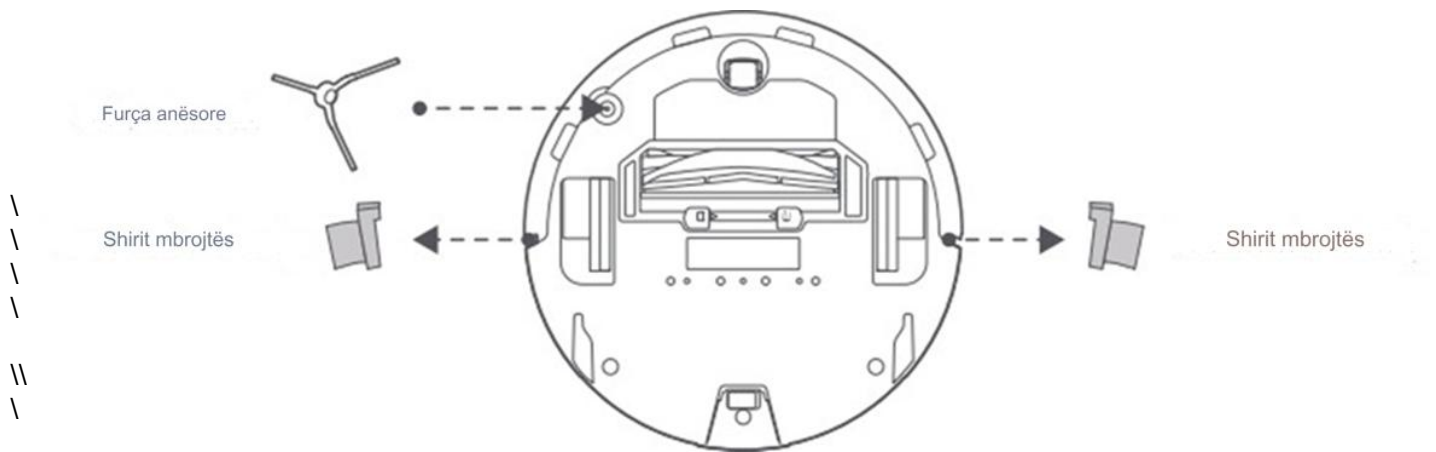
Treguesi Statusi Përshkrimet

E bardha	Puna normale
Ngadalë duke vezulluar të bardhë	Në karikimi
Vezullim të bardhë	Kthimi te karikimi/Firmware është përmirësimin
E verdhe	Wi-Fi i fikur
Vezullim e verdhe	Gabim
Joaktiv	Fik/Ndezja duke fjetur

Përpara Përdorni

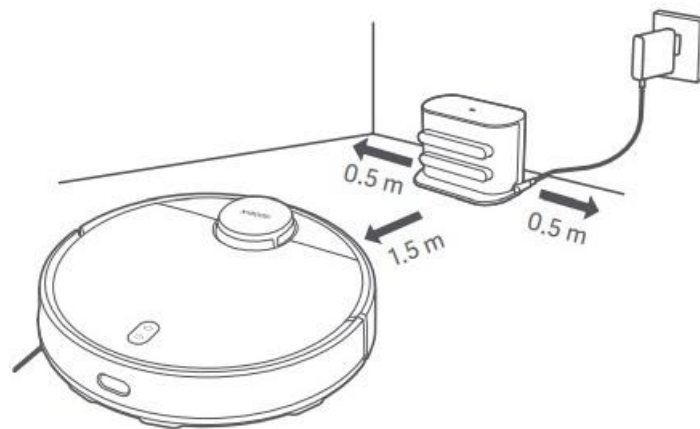
Largimi dhe Instalimi

- ju lutem hiqni në mbrojtëse shirita nga të dyja anët në në një robot vakum.
- Merrni jashtë në anësor furçë, dhe instaloni se në në pozicion si treguar në në figura. Aktiv anësor furçë është saktë instaluar kur ju ata degjojnë a "kliko".



Ngarkimi

Hiq në mbrojtëse film nga në karikimi port. Vendi në karikimi port kundër a një mur dhe lidh se te në fuqinë. Pastaj vend në një robot vakum në në karikimi port te ngarkuar.



KUJDES:

- Bëni nr vend në karikimi port në një zonë me drejtpërdrejt Drita e diellit.
- ju lutem ofrojnë se nr lëndët çdo gjë vendosur brenda 0.5 m në në në të majtë dhe drejtë anët dhe brenda 1.5 m në përpara në në karikimi port.
- Se është rekomandohet te plot ngarkuar në një robot vakum përpara përdorimi se për në së pari koha te ruajnë saj optimale bateri performancës dhe maksimizoj bateri Jeta.
- Aktiv një robot vakum do kthesë në automatike kur se është në në karikimi port, dhe nuk mundet të jetë u kthye i fikur derisa karikimi.

Lidhje me Mi Faqja kryesore/ Xiaomi Në shtëpi Aplikacion

Kjo produkt punon me në Mi Faqja kryesore/ Xiaomi Në shtëpi aplikacion*. Përdorni në Mi Faqja kryesore/ Xiaomi Në shtëpi aplikacion te kontrollin tuajat pajisje, dhe te ndërveprim me të tjerët i zgjuar në shtëpi pajisje.

Skanimi në QR kodi te Shkarko dhe instaloni në aplikacion. Ju do të jetë regjisorja te në lidhje duke ngritur faqe nëse në aplikacion është instaluar tashmë. Ose kërkimi "Mi Faqja kryesore/ Xiaomi në shtëpi" në në aplikacion dyqan te Shkarko dhe instaloni se.



8A347322

<https://home.mi.com/do/home.html?f=xz&p=6063>

Hapur Mi Faqja kryesore/ Xiaomi Në shtëpi aplikacion, trokitje e lehtë "+" në në e sipërme drejtë, dhe pastaj ndjekin inkurajon te shtoni tuajat pajisje.

* Aktiv aplikacion është referuar te si Xiaomi Në shtëpi aplikacion në Evropë (përveç për Rusia). Aktiv emri në në aplikacion treguar në tuajat pajisje duhet të të jetë marrë si në sipas parazgjedhjes.

Shënime:

- Aktiv version në në aplikacion mund ata kane ishte i përditësuar, ju lutem ndjekin në udhëzimet bazuar në në në elektricitet aplikacion version.
- Nëse në një robot vakum QR kodi nuk mundet të jetë të skanuara, ju mund kërkimi për saj emri te shtoni se.
- Kur lidhje në një robot vakum te në Mi Faqja kryesore/ Xiaomi Në shtëpi aplikacion përdorimi një iOS pajisje, ndjekin në udhëzimet në në aplikacion te lidh te në një robot vakum pikë e nxehtë "ijai-vacuum-v17_miapXX".

Rivendos Wi-Fi

Derisa në një robot vakum është u kthye në, shtyp dhe prit në butonat  dhe  për shtatë sekonda. Aktiv Wi-Fi është me sukses rivendosur kur ju ata degjojnë a zëri nxitojnë.

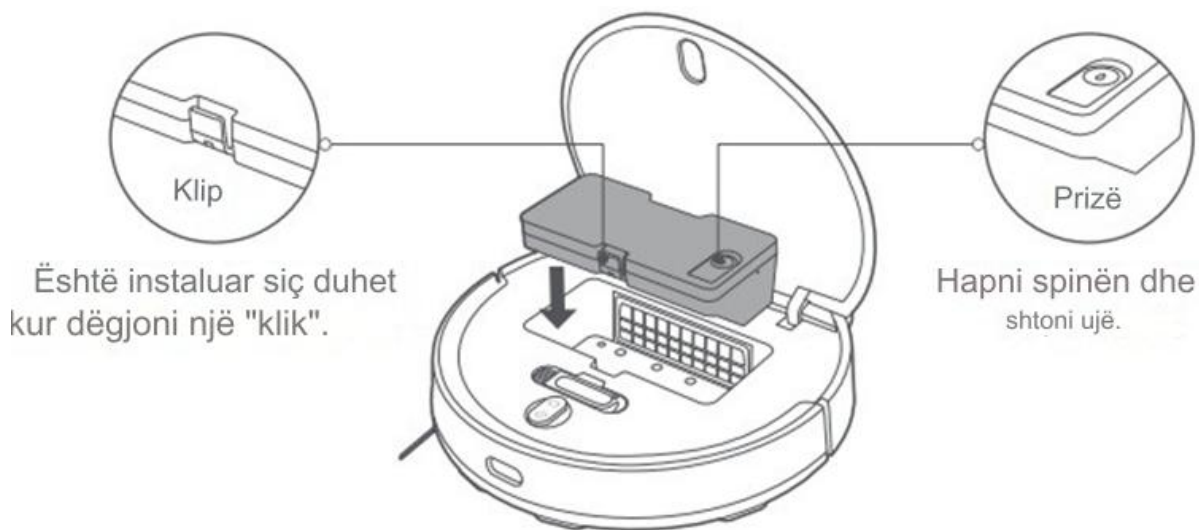
Rivendos Sistemi

Shtypni dhe prit në butonin  për pesë sekonda derisa ju ata degjojnë a "bip", dhe pastaj shtyp dhe prit në butonin  për pesë sekonda përsëri derisa ju ata degjojnë në zëri nxitojnë. Aktiv një robot vakum pastaj rindezje, dhe cilësimet me pelqen planifikuar pastrimi dhe Wi-Fi çdo gjë rinovuar te fabrika sipas parazgjedhjes.

Si te Përdorni

Fillo Një fshesë me korrent & Pastrimi

4. Merrni jashtë në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tank, hapur në prizë, mbush me pastër ujë, dhe pastaj mbërthejeni përsëri shtojca. Instaloni ndarjen e pluhurit 2 në 1 me rezervuarin e ujit në fshesën me korrent të robotit në drejtimin e treguar në në figura, dhe bëj me siguri se në klip është në mënyrë të vendosur të bashkuara.



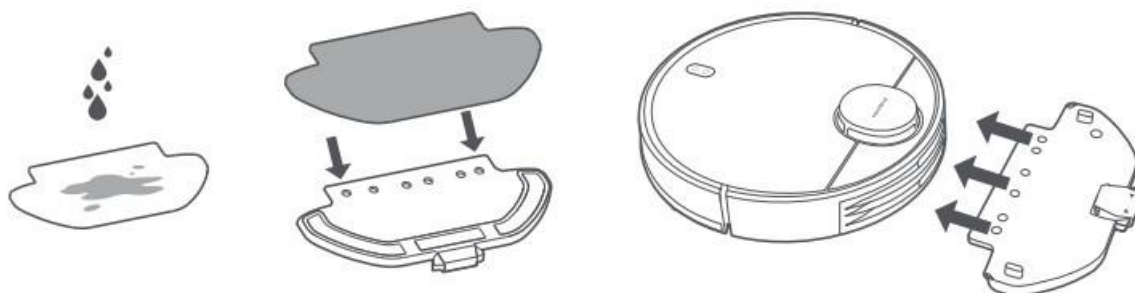
KUJDES:

- ju lutem hiqni në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku përpara duke shtuar ujë.

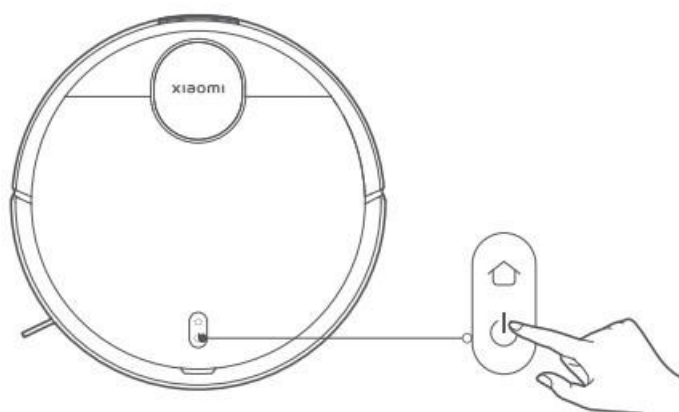
Bëni nr shtoni lëngjeve të tilla si nxehtë ujë, detergjent, ose dezinfektues te parandalojnë të dëmshme në një robot vakum.

- Për shkak të testimit të prodhimit, në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku mund ata kane ujë njolla, OBSH është normale.

5. Përpara përdorimi në fshesë me korrent & fshirje funksioni, muffle në leckë substrate dhe shtrëngimi se jashtë dhe pastaj instaloni se në në leckë substrate mbajtëse. Rrëshqitje në leckë substrate mbajtëse së bashku në fundi në në një robot vakum horizontalisht në në drejtimin treguar në në figura derisa se klikoni në vend.



6. Shtypni në butonin ^① po filloni fshesë me korrent dhe fshirje. ^②

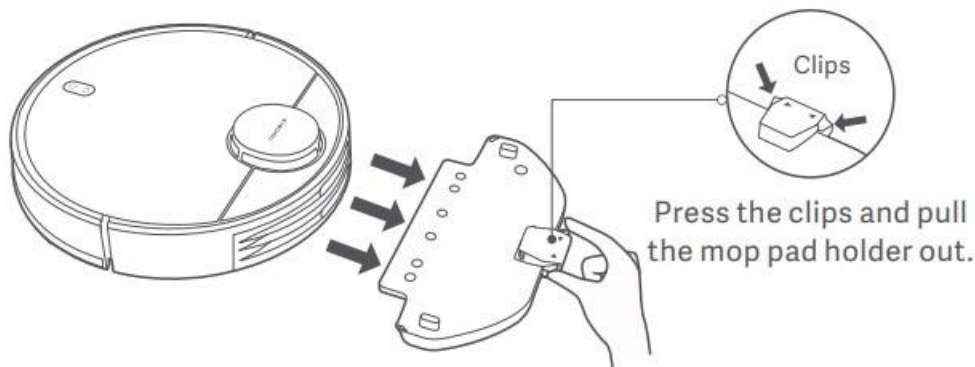


KUJDES:

- Hiq në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku dhe derdh jashtë në pushoni ujë në a në kohë mënyrë pas a fshirje detyrë ka ishte përfunduar. Pastaj pastër dhe thatë në leckë substrate te parandalojnë erë dhe myk.
- Kur në një robot vakum është vrapimi, ju lutem vendosur lart Virtual muret ose kufizuar zonave për qilim zonave në tuajat

në shtëpi të shmangni në një robot vakum nga duke u ngritur i ngatërruar në në qilim.

Nëse vetëm fshesë me korrent funksionin është nevojiten, ju lutem hiqni në leckë substrate mbajtëse.



Në pauzë

Kur në një robot vakum është vrapimi, shtyp kushdo qoftë butonin te një pushim. Shtypni në butonin  po vazhdojnë pastrimi. **Shënim: Fshesë me korrent** robotik do të hyjë në modalitetin e fjetjes pasi të jetë në pauzë ose në modalitetin e gatishmërisë për pesë minuta. Shtypni ndonjë butonin te Zgjohu se lart.

Duke shtuar Uji ose Pastrimi në Më të pastër Substrati

Kur fshesa me korrent robot është duke punuar, fillimisht vendoseni në pauzë, më pas hiqni ndarjen e pluhurit 2 në 1 me rezervuarin e ujit për ta shtuar ujë ose pastër në leckë substrate.

Pastaj riinstaloni në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku dhe shtyp në butonin 

po vazhdojnë në detyrë.

Docking & Ngarkimi

Kur vakuumi i robotit po funksionon, shtypni butonin për të ndërprerë detyrën dhe shtypni përsëri butonin për të dërgoni në një robot vakum te kthimi te në port te ngarkuar.

Kur fshesa me korrent robot është në modalitetin e gatishmërisë dhe nuk është e lidhur me djepin e karikimit, shtypni butonin e dërgimit roboti fshesë për t'u kthyer në bankën e të akuzuarve për të karikuar. Kur detyra është e përfunduar ose bateria është shumë e ulët, roboti vakum do automatike kthimi te në port te ngarkuar.

DND Mod

Në në bëj nr shqetëson (DND) Mod , në një robot vakum bën nr vazhdojnë pastroj kryejnë planifikuar zhdoganimet ose luani sinjalizimet zanore dhe treguesi fiket pas një minutë karikimi. Modaliteti DND mund të aktivizohet ose me aftësi të kufizuara në në aplikacion.

Shënim: ju lutem Ata sillen te në aplikacion për më shumë veçoritë, duke përfshirë I pastër atje, Vazhdoni pastroj I planifikuar pastroj dhe Virtual Muret.

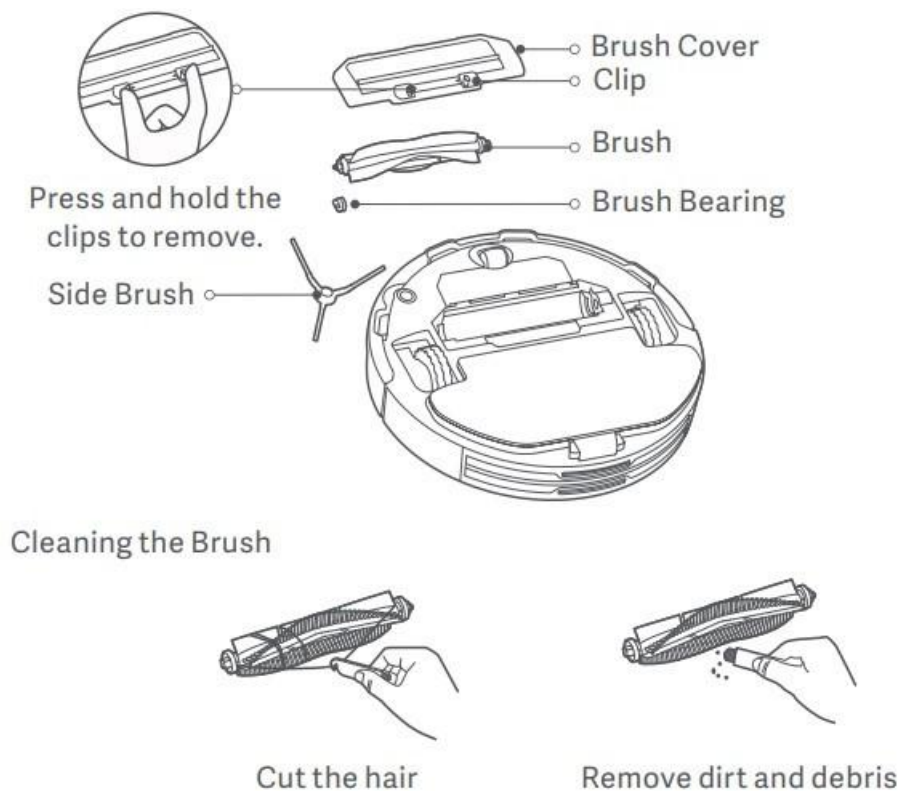
Shënime:

- Kur përdorimi në një robot vakum për në së pari koha, ju lutem ndjekin në në aplikim inkurajon te përfunduar shpejt harta krijimi. Derisa ofrojnë e saktë harta, se është rekomandohet te ndjekin në një robot vakum dhe hiqni kushdo qoftë pengesat në në Vendi kur se është krijim në harta. Beje me siguri në një robot vakum fillon nga në karikimi port.
- Nëse vakuumi i robotit mund të ngecë ose gërvishtet sipërfaqja e mobiljeve në disa zona, mund të vendosni një të kufizuar zonave në në aplikacion te parandalojnë në një robot vakum nga duke hyrë ata zonave.

Kujdes & Mirëmbajtja

Një furçë dhe Anësore Një furçë

4. Hiq në anësor furçë.
5. Shtypni dhe prit në klipe te hiqni në furçë mbulesë, pastaj hiqni në furçë, dhe zvarrit jashtë në furçë logo.
6. Përdorni në pastrimi furçë te pastër.



Shënime:

- Për pastrimi dhe mirëmbajtjen në 2-në-1 pluhuri kupe me ujë tanku & leckë substrate montim, ju lutem Ata sillen te në etiketat në në tanku dhe leckë substrate mbajtëse.
- Se është rekomandohet te pastër në shkëmb sensor të gjithë tre muaj me a i butë pëlhurë.
- ju lutem Ata sillen te në tabela për shtesë zëvendësojnë te ofrojnë në optimale pastrimi efekt.

Komponentët	Mirëmbajtja Frekuenca	Zëvendësimi Frekuenca
Anësore furçë	Të gjithë dy javë	Çdo 3-6 muaj
Një furçë	Javore	Të gjithë 6-12 muaj
Filtro	Javore	Çdo 3-6 muaj
Një furçë mbulesë	/	Të gjithë 3-6 muaj (ose në shpenzimetn)
Më të pastër substrate	Pas të gjithë përdorni	Të gjithë 3-6 muaj (ose në shpenzimetn)

Specifikimet

Roboti Vakum	Robotike Vakum Më të pastër
Emri	B106GL
Model	14.8 C 
Vlerësuar Tensioni	45 C
Vlerësuar Fuqia	20 C 
Ngarkimi Tensioni	φ350 × 94.5 mm
Artikulli Dimensionet	3000 mAh (vlerësuar kapacitet)
Bayeri Kapaciteti	3200 mAh (nominalisht kapacitet)
Neto Pesha	3.6 kilogram
Wireless Lidhje	Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4 GHzBluetooth 4.2
Operacioni Frekuenca	2400-2483.5 MHz
Maksimumi Dilni Fuqia	< 20 dBm

Nën normale përdorni në gjendje, kjo pajisje duhet të të jetë mbahen a ndarje distancë në të paktën 20 cm ndërmjet në antenë dhe në trupi në përdorues.

Ngarkimi Doc

Model	CDZB106GL
Vlerësuar Hyrja	20 V  1.2 A
Vlerësuar Dilni	20 V  1.2 A
Artikulli Dimensionet	152 × 74.6 × 99.5 mm

Fuqia Përshtatës

Informacion Publikuar	Vlera dhe Preciziteti	Njësia
Prodhuesi	Zhongshan BaolinNë mënyrë elektronike Co. , Ltd	-
Model Identifikues	BLJ24W200120P-V	-
Hyrja Tensioni	100-240	C 
Hyrja AC Frekuenca	50/60	Hz
Dilni Tensioni	20	C
Dilni Aktuale	1.2	A
Dilni Fuqia	24	C
Mesatare Aktiv Efikasiteti	86.2	%
Efikasiteti në E ulët Ngarkoni (10%)	81.5	%
Pa ngarkesë Fuqia Konsumi	0.1	C

Rregullatore Pajtuëshmëria Informacion

BE Deklarata në Konformiteti



Me këtë, Xiaomi Komunikimet Co., Ltd deklaron se radioja pajisje lloji B106GL është në pajtuëshmërisë me Direktiva 2014/53/BE. Aktiv plot teksti në BE deklaratë në konformiteti është në dispozicion në në vijim internet adresë:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.htm> I

WEEE Largimi dhe Riciklimi Informacion



të gjitha produkteve logo kjo simbol çdo gjë humbje elektrike dhe në mënyrë elektronike pajisje (WEEE si në direktivë 2012/19/BE) OBSH duhet të nr të jetë përzier me i pazgjedhur amvisëri humbje. Në vend të, ju duhet të mbroj njerëzore shëndetin dhe në mjedisin nga lëksion sipër tuajat humbje pajisje te a emëruar duke mbledhur pikë për në riciklimi i mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike, të përcaktuara nga qeveria ose autoritetet vendore. E sakte deponimi dhe riciklimi do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisit dhe shëndetit të njeriut. Ju lutemi kontaktoni instaluesin ose autoritetet lokale për më shumë informacion mbi vendndodhjen, termat dhe kushtet Kushtet në të tilla duke mbledhur pikë.

GARANCI NJOFTIM

KJO GARANCI JU JEP TË DREJTA SPECIFIKE DHE MUND TË KENI TË DREJTA TË TJERA TË TRANSFERUARA NGA LIGJET NA E JUAJT TOKËS, PROVINËS OSE SHTETI. VËRTETË, NË DISA VENDET, PROVINCA OSE SHTETET, KONSUMATOR E DREJTË MUND I IMPOZUAR A MINIMUM GARANCI PERIUDHA. TË TJERËT Që nga viti AS LEJOHET ME LIGJ, XIAOMI NUK PËRJASHTON, KUFIZON APO PEZULON TË DREJTA TJERA QË MUND TË KENI. PËR TË PLOTË DUKE KUPTUAR TË DREJTAT TUAJA JU FTOJMË TË KONSULTONI LIGJET E VENDIT TUAJ, PROVINË OSE SHTETI.

8. I KUFIZUAR PRODUKT GARANCI

XIAOMI urdhra se në Produktet çdo gjë falas nga defektet në Materiale dhe duke bërë nën normale përdorni dhe përdorni në pëlqimin me në të përshtatshmet Produkt përdorues manual, gjatë në Garanci Periudha.

Aktiv kohëzgjatja dhe Kushtet lidhur te në ligjërisht garancitë çdo gjë me kusht nga të përshtatshmet lokal ligjet. Për më shumë

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Xiaomi urdhra te në origjinale bleresi se saj Xiaomi Produkt do të jetë falas nga defektet në Materiale dhe duke bërë nën normale përdorni në në periudhë përmendur sipër.

Xiaomi bën nr garanci se në operacion në në Produkt do të jetë vazhdimisht ose gabim falas.

Xiaomi është nr përgjegjës për dëmtimi të cilat lindin nga mospërputhje me në udhëzimet lidhur te në përdorni në në Produkt.

9. BARNA

Nëse a hardware defekt është gjetur dhe a e vlefshme kerkese është aplikuar nga Xiaomi brenda në Garanci Periudha, Xiaomi do ose (1) riparoni produktin pa pagesë, (2) zëvendësoni produktin, ose (3) ktheni produktin, duke përjashtuar potencialin Dorëzimi shpenzimet.

10.SI TE MERRNI GARANCI SHËRBIMI

Derisa marr garanci Shërbimi, ju duhet dorëzuar në produkt, në saj origjinale ambalazhimi ose i ngjashëm ambalazhimi duke siguruar një shkallë të barabartë të mbrojtjes së produktit, në adresën e specifikuar nga Xiaomi . Me përjashtim të një shkalle e ndaluar nga të zbatueshme ligji, Xiaomi mund duke kërkuar ju te prezente dëshmi ose provë në blerjen dhe / ose ata respektojnë me regjistrimin Kërkesat përpara marrin garanci Shërbimi.

11. PËRJASHTIMET Dhe KUFIJT

Përveç nëse specifikohet ndryshe nga Xiaomi , kjo Garanci e Kufizuar zbatohet vetëm për Produktin e prodhuar nga ose për Xiaomi dhe mund të identifikohen nga në markat tregtare, tregtisë emri ose " Xiaomi " ose "une" logon.

Garancia e kufizuar nuk mbulon asnjë (a) dëmtim për shkak të veprimeve të natyrës ose të Zotit, për shembull, rrufeja goditjet, tornadot, përmblytjet, zjarret, tërmetet ose shkaqe të tjera të jashtme; (b) Neglizhenca; (c) Përdorimi komercial; (d) Ndryshime ose modifikime në çdo pjesë të Produktit; (e) Dëmtimi i shkaktuar nga përdorimi me produkte jo- Xiaomi ; (f) Dëmi i shkaktuar nga aksidenti, keqpërdorimi ose abuzimi; (g) Dëmtimi i shkaktuar nga funksionimi i produktit jashtë lejohet ose synuar përdor përshkruar nga Xiaomi ose me gabimisht Tensioni ose pushtet furnizim; ose (h) Dëmtimi shkaktuar nga shërbimi (duke përfshirë përmirësimet dhe shtesat) të kryera nga kushdo që nuk është përfaqësues i Xiaomi . Se është tuajat përgjegjësi te kopje rezervë kushdo qoftë të dhëna, softuer, ose të tjerët Materiale ju mund ata kane të ruajtura osetë ruajtura në produkt. Ka shumë të ngjarë që të dhënat, softveri ose materialet e tjera në pajisje të humbasin ose i riformtuar gjatë në shërbimi procesi, Xiaomi është nr përgjegjës për të tilla dëmtimi ose humbje.

Asnjë rishitës, agjent ose punonjës i Xiaomi nuk është i autorizuar të bëjë ndonjë ndryshim, zgjerim ose shtesë në këtë Garanci e kufizuar. Nëse ndonjë kusht konsiderohet i paligjshëm ose i pazbatueshëm, ligjshmëria ose zbatueshmëria e pjesës tjetër kushtet do nr të jetë të prekura ose të dëmtuara.

Nëse nuk ndalohet me ligj ose nuk premtohet ndryshe nga Xiaomi , shërbimet pas shitjes do të kufizohen në terren ose Rajon në në origjinale blerjen.

Produkte që nuk janë importuar siç duhet dhe/ose nuk janë prodhuar siç duhet nga Xiaomi dhe/ose nuk janë prodhuar siç duhet të fituara nga Xiaomi ose a në Xiaomi zyrtare shitesi çdo gjë nr mbuluar nga në prezente garancitë. Si pas të zbatueshme ligji ju mund përfitojnë nga garancitë nga në jozyrtare një shitës me pakicë OBSH shitur në produkt. Prandaj, Xiaomi fton ju te kontakt në një shitës me pakicë nga të cilit ju blerë në produkt.

Aktiv prezente garancitë bëj nr aplikohen në Hong Kong dhe Tajvani.

12. I LINDUR GARANCI

Me përjashtim të masës së ndaluar nga ligji në fuqi, të gjitha garancitë e nënkuptuara (përfshirë garancitë e tregtueshmërisë dhe fitesi për a sidomos qëllim) do ata kane a kufizuar kohëzgjatja lart te a maksimale kohëzgjatja në kjo kufizuar garanci. Disa juridiksione nuk lejojnë kufizime për sa kohë zgjat një garanci e nënkuptuar , kështu që sa më sipër kufizim do nr të jetë Aplikuar në këto rastet.

13. Gjynah KUFIZIM

Me përjashtim të masës së ndaluar nga ligji në fuqi, Xiaomi nuk do të jetë përgjegjës për asnjë dëmtim të shkaktuar nga aksidentet, në mënyrë indirekte, e veçantë ose rrjedhimisht dëmtimi duke përfshirë por nr kufizuar te humbje në fitimi, të ardhurat ose të dhënat, dëmet që rrjedhin nga çdo shkelje e garancisë ose kushtit të shprehur ose të nënkuptuar, ose sipas ndonjë statuti tjetër teori, madje nëse Xiaomi ka ishte i informuar në në mundësi në të tilla dëmtimi. Disa juridiksioneve bëj nr lejet në shkëputje ose kufizim në e veçantë, në mënyrë indirekte, ose rrjedhimisht dëmtimi si ajo në sipër kufizim ose shkëputje mund nr aplikohen te ju.

14.XIAOMI KONTAKTET

Për klientët, ju lutem vizitë në website:

<https://www.mi.com/en/service/warranty/>

Aktiv kontakt person për në pas shitjeve shërbimi mund të jetë kushdo qoftë person në në Xiaomi i autorizuar shërbimi rrjeti, në Xiaomi i autorizuar shpërndarësit ose në final shitës OBSH shitur në produkteve te ju. Nëse në dyshimi ju lutem kontakt në relevante person si Xiaomi mund identifikojnë.

Për me tutje informacion, ju lutem shko te www.mi.com

Prodhuar nga: Xiaomi Komunikimet Co., Ltd

Adresë: #019, 9-të kati, Një ndërtesë 6, 33 Xierki E mesme rruga, Haidianzonë,

Plazhi , Kinë, 100085

Importuesi:

Berico sro

Nën Vinicimi 931/2, 301 00 Plzen

www.beryko.cz





COMTRADE
DISTRIBUTION

Друштво за производство, промет и услуги **Комтрејд Дистрибуција Скопје**
Kompani për prodhim, shitje dhe shërbime **Comtrade Distribution Shkup**
Гропажа и сервис/Shitje dhe servis: Скопје, Бул. Киро Глигоров бр.13, Скопје, Kiro Gligorov 13
Тел/Факс- Tel/Fach: 02 3090 050 3091 112/

ГАРАНТЕН ЛИСТ/ FLETË GARANCONI

Податоци за крајниот корисник/ Të dhënat e përdoruesit fundor:

Име и презиме (име на фирма)/Emri dhe mbiemri (emri i kompanisë) _____

Адреса/ Adresë: _____

Потпис на корисникот/Nënshkrimi i përdoruesit: _____ број на л.к/Numri i ID-së _____

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) _____

Во/ Në _____, Дата/Data: _____
Nënshkrimi _____

M.P

Потпис/

Податоци за продавачот:

Име и презиме (име на фирма): _____

Адреса/ Adresë _____

Потпис на корисникот/Nënshkrimi i përdoruesit: _____ број на л.к/Numri i ID-së _____

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) _____

Во/ Në _____, Дата/Data: _____
Nënshkrimi _____

M.P

Потпис/



Задолжително запознајте се со гарантните услови на следните страни од овој документ/Sigurohuni që të njiheni me kushtet e garancisë në faqet vijuese të këtij dokumenti

Уредите се тестирани и атестирани согласно Правилникот за атестирање на производите кои предизвикуваат радио-фреквенциски пречки/Pajisjet janë testuar dhe certifikuar në përputhje me rregulloret për certifikimin e produkteve që shkaktajnë interferenca në radiofrekuencë

Спецификација на испорачаните производи/Specifikimi i produkteve të dorëzuara

Сервисен Купон бр 1 (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Kuponi i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual)

Име/Emri:	Сер.бр./Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:

	Сервисеп/Serviseri:
--	---------------------

Сервисен Купон бр 2 (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Kuponi i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual))

Име/Emri:	Сер.бп/Nr.ser:	Дата на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисеп/Serviseri:

Сервисен Купон бр (Купонот се пополнува само во случај на поединечна рекламација/ Kuponi i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacionit individual))

Име/Emri:	Сер.бп/Nr.ser:	Дата на Прием/Data:
Опис на сервисна интервенција: Përshkrimi i ndërhyrjes së servisimit		Дата на Сервисирање: Data e servisimit
		Дата на испорака: Data e dorëzimit
		Сервисеп/Serviseri:

Изјава
Потрошувачот има законски права кои произлегуваат од националното законодавство со кои се регулира продажбата на производите и правата не се загрозени со гаранцијата. Трошоците за отстранување на дефектите паѓаат на товар на давателот на гаранцијата.

Гарантна изјава на продавачот

- Гарантниот рок за производот е наведен на страна 4 од гарантниот лист.
- Продавачот гарантира дека производот исправно ќе функционира во склад со наведените технички податоци и особини, ако купувачот стриктно се придржува кон упатството за ракување со уредот.
- Продавачот гарантира дека во текот на целиот гарантен рок обезбедува:отстранување на евентуални дефекти, технички недостатоци и оригинални резервни делови, на наш трошок, доколку до неисправноста на производот е настаната на начин предвиден во упатствата за користење на продуктот.
- Не гарантира и не сноси одговорност за софтвер (Оперативен систем, дополнително инсталирани програми и податоци кои се на Купувачот)
- Со добивање на овој гарантен лист, се смета дека крајниот купувач е запознат и согласен со се што пишува во него
- За сите спорови врзани за оваа гаранција надлежен ќе биде судот во Скопје
- Доколку поправката на рекламираниот уред трае подолго од 15 (петнаесет) работни денови, гаранцијата се продолжува за онолку денови колку што траела поправката на уредот.Продолжувањето на гарантниот рок се упишува во гарантниот лист од страна на сервисерот.
- Рекламациите се примаат исклучивово сервисните објекти на Продавачот или договорените сервисни простории од страна на овластените лица.Адресите се наведени на страна 1 од оваа гаранција.
- Продавачот се обврзува дека во случај на рекламација на функционалноста на уредот во текот на гарантниот период:да го поправи, замни со друг уред кој може да биде нов или еквивалентен на нов или со уред кој има слични карактеристики или со уред предвиден од страна на Произведувачот, на сопствен трошок.
- Доколку не можеме да го отсраниме дефектот или не бидеме во можност да го замниме уредот во рок од 30денови од датумот на приемот на уредот на сервис, а купувачот ќе му биде одобрен износ во висина на цената на производот на денот на враќањето на финансиските средства.
- Заменетите делови, во гарантниот период, преоѓаат во сервис на ЦТ Компјутерс, сопственост на Продавачот.
- Во технолошкиот век на траење на производот 3 години кој трае после истекот на гарантниот период, ќе обезбедиме сервисни услуги и резервни делови
- Услугите на терен и/или одржување, кои не се вработени во цената на производот, се решаваат спрема важечкиот ценовник.
- Гаранцијата на LCD панелите (за TFT мониторите и преносните компјутери) е во согласност со тековната политика на точки на дефект дадена од производителот и не се применува надвор д таквите норми.

Обврски на купувачот

- Купувачот е должен:
- 1.да при привземање на уредот воочи негова некомплетност или физичка оштетеност, бидејќи дополнителни рекламации од тој тип нема да важат.
 - 2.задолжително да се придржува на упатството за употреба на уредот
 - 3.да обезбеди амбиентални услови кои се наведени во документацијата на уредот и да обезбеди уредот да биде заштитен од каков и да е тип на зрачење
 - 4,да обезбеди стабилен извор на електрично напојување
 - 5.пред првата употреба да се запознае со условите за работа на уредот, условите на оваа гаранција како и со техничката документација
 - 6.во случај на рекламација на уредот задолжително да приложи фискална сметка (фактура)и оригинален заверен гаранциски лист. Сите наведени мораат да бидат уреднопополнети и заверени.
 - 7.Доколку не сме во можност да го попоравиме уредот или замениме со нов, еквивалентно на нов или со производ предвиден од страна на производителот, се доставува комплетната оригинална амбалажа и ќе се одбие од износот наменет за рефундирање на корисникот. Во случај на замена на уредот, ќе се задржат компонентите што фалат од комплетот на новиот уред.

Гаранцијата не важи поради:

- неадекватна инсталација или нестручно користење или неадекватно одржување
- механичко, хемиско или било какво друго оштетување во транспорт, при распакување или користење на уредот
- варијација во напонот на електричната мрежа, удари од гром и пропратни појави
- виша сила или елементарни непогоди
- користење на софтвер, медиуми за репродукција(било оптички или магнетни), уреди за поврзување, други приклучни уреди, делови или потрошен материјал кој не се производ или авторизирани од страна на производителот
- не авторизирани преправки и поправки и последици настанати од тоа
- надворешно влијание:влага, вода, топло, вибрација, прашина, екстремни услови а наворешната средина и сл.
- за делови кои при употреба се трошат:тонери, кертриџи, глава на инк-џет принтери, ваљациза повлекување, механизми за транспорт на хартија
- за делови кои при употреба се трошат: гуми на врата подложни на механички оштетувања,ножеви,перки и сл.

Губење на гаранција

- Доколку утврдиме дека (Сервис на Комтрејд Дистрибуција ДООЕЛ) дека на рекламираните уреди е вршено неовластена сервисна интервенција
- нестручно и несовесно користење на производот
- не придржување на условите дефинирани во поглавјето обврски на купувачот, точки:2,3,4,5 и 6,

Deklarata e garancisë së shitësit

- Periudha e garancisë për produktin është e specifikuar në faqen 4 të kartës së garancisë.
Shitësi garanton që produkti do të funksionojë në mënyrë korrekte në përputhje me të dhënat teknike dhe vetitë e specifikuara, nëse blerësi respekton rreptësisht udhëzimet për funksionimin e

Detyrimet e blerësit

Blerësi është i detyruar të:

1. në momentin e marrjes së pajisjes, vëreni mosplotësimin e saj ose dëmtimin fizik, sepse ankesat shtesë të atij lloji nuk do të jenë të vlefshme.
2. është e detyrueshme respektimi i udhëzimeve për përdorimin e pajisjes
3. të sigurojë kushtet mjedisore që janë të përcaktuara në dokumentacionin e pajisjes dhe të sigurojë që pajisja të jetë e mbrojtur nga çdo lloj rrezatimi
4. për të siguruar një burim të qëndrueshëm të energjisë elektrike
5. Përpara përdorimit të parë, njihuni me kushtet e funksionimit të pajisjes, kushtet e kësaj garancie si dhe me dokumentacionin teknik.
6. Në rast pretendimi për pajisjen, është e detyrueshme të dorëzoni një llogari fiskale (faturë) dhe një kartë garancie origjinale të certifikuar. Të gjitha të listuara duhet të plotësohen dhe certifikohen siç duhet
7. Nëse nuk jemi në gjendje të riparojmë pajisjen ose ta zëvendësojmë atë me një të re, ekuivalente me një të re ose me një produkt të ofruar nga prodhuesi, paketimi i plotë origjinal do të dorëzohet dhe do të zbritet nga shumata e destinuar për rimbursim përdorues. Në rastin e zëvendësimit të pajisjes, komponentët që mungojnë nga kompleti i ri i pajisjes do të mbahen

Garancia nuk është e vlefshme për shkak të:

- instalim joadekuat ose përdorim joprofesional ose mirëmbajtje joadekuate
- dëmtime mekanike, kimike ose ndonjë dëm tjetër gjatë transportit, gjatë shpaktimit ose përdorimit të pajisjes
- ndryshimi i tensionit të rrjetit elektrik, rrufeja dhe dukuritë shoqeruese.
- Forca madhore ose fatkeqësitë natyrore
- përdorimi i softuerit, mediave të luajtjes (qoftë optike ose magnetike), pajisjeve lidhëse, pajisjeve të tjera lidhëse, pjesëve ose materialeve harxhuese që nuk janë produkt ose të autorizuar nga prodhuesi
- modifikimet dhe riparimet e paautorizuara dhe pasojat që rrjedhin prej tyre
- ndikimi i jashtëm: lagështia, uji, nxehtësia, dridhjet, pluhuri, kushtet ekstreme dhe mjedisi i jashtëm, etj.
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: tonerët, fishekët, kokën e printerit me bojë, tërheqës me rul, mekanizmat e transportit të letrës
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: gomat e dymve që i nënshtrohen dëmtimeve mekanike, thika, pendët, etj.

Humbja e garancisë

- Nëse konstatohet se (Komtrejd Distribucija DOOEL Service) është kryer ndërhyrje e paautorizuar e shërbimit në pajisjet e reklamuar.
- përdorimi joprofesional dhe i pakujdesshëm i produktit
- mosrespektimi i kushteve të përcaktuara në kapitullin e detyrimeve të blerësit, pikat: 2, 3, 4, 5 dhe 6,

Производ:

Сериски број:

Во случај корисникот на уредот да користи не оригинален или поправан полнач за полнење на истиот, не се признава гаранцијата на целиот уред./ Në rast se përdoruesi i pajisjes përdor një karikues jo origjinal ose të riparuar për ta ngarkuar atë, garancia e të gjithë pajisjes nuk njihet.

- *Гаранција на Тесла ТВ 36 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Tesla TV, 36 muaj
- *Гаранција на Тошиба ТВ 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Toshiba TV, 24 muaj
- *Гаранција на ТЦП ТВ 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për TCL TV, 24 muaj
- *Гаранција на батерија за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garancia e baterisë për Laptop ACER - 12 muaj
- *Гаранција на адаптер за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garancia e përshtatës për Laptop ACER - 12 muaj
- *Гаранција на Тесла фрижидери, шпорети, машини за перење, машини за сушење, машини за садови и вградни апарати 60 месеци/ Garanci për frigoriferët Tesla, soba, lavatrice, tharëse, pjatalarëse dhe pajisje të integruara 60 muaj
- *Гаранција на Тесла аспиратори 24 месеци/ Garanci për aspiratorët TESLA për 24 muaj
- *Гаранција на Тесла микробранови печки и мали куќни апарати 12 месеци/ Garanci për furrat me mikrovalë Tesla dhe pajisjet e vogla shtëpiake për 12 muaj
- *Гаранција на Xiaomi монитори за температура и влажност 3 месеци / Garanci për monitorët Xiaomi për 3 muaj
- *Гаранција на Xiaomi мауси 6 месеци/ Garancia e mausit Xiaomi 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi PowerBank 6 месеци / Garanci për PowerBank Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi слушалки 6 месеци / Garanci për kufje Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi диспензери 6 месеци / Garanci për dispenzuesve Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi звучници 6 месеци / Garanci për folësit Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi адаптер 6 месеци / Garanci për përshtatës Xiaomi për 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi батерии за скутер 6 месеци/ Garancia e bateri skuteri Xiaomi 6 muaj
- *Гаранција на Xiaomi скутер,рутер, брич, алат, фен за коса,правосмукалка,TV Box, четка за заби,пројектор,Humidifier,чајник,сензор,вага, Mi Camera,точак, прочистувач на воздух, часовник,телефон, Mi bands и греалки 12 месеци / Garanci për skuterin Xiaomi, ruter, brisk, Mjetet, fen për flokë, fshesë me korrent, TV Box, furçë dhëmbësh, projektore, Humidifier, kazanët, sensorë, monitoruesit ,peshore, Mi Camera, toçak, pastrues ajri, shikoni dhe ngrohje për 12 muaj.
- *Гаранција на Xiaomi Mi Bands и телефони 24 месеци / Garanci për Xiaomi Mi Bands dhe telefon 24 muaj
- *Гаранција на Segway тротинети 24 месеци/ Garanci për skuterët Segway 24 muaj

Гаранција за ACER/PackardBell Преносен Компјутер/ Garancia e laptopit ACER/PackardBell

Физичко лице
24 месеци/ Personi fizik
24 muaj

Правно лице
12 месеци/ Person juridik
12 muaj